

Job

Chapter 8

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ויאמר:	השניתי	בלתי	ועני	1
-አና-አለ	-ያ-ሹሐዊ	ቢልዳድ	-አና-መለሰ	
H0559	H7747	H1085		

ሹሐዊውም በልዳድሰ መለሰ እንዲህም አለ።

עדי	אין	תמליל	אלה	ורני	כביר	אמרי	פי	2
እስከ	መቼ	ትናገራለህ	እነዚህ	-አና-ነፋስ	ብሩ	ቃላት	አፋህ	
H5704	H0575		H0428	H7307	H3524	H0561	H6310	

እስከ መቼ ይህን ትናገራለህ? የአፍህስ ቃል እስከ መቼ እንደ ዐውሎ ነፋስ ይሆናል?

אלה	יעות	משפט	אם	ש	יעות	קצ	3
አምላክ	ያጠማል-ን	ፍርድ	-አና-ቢሆን	ሁሉን-ቻይ	ያጠማል-ን	ጽድቅ	
H0410	H5791	H4941		H7706	H5791	H6664	

በውኑ እግዚአብሔር ፍርድን ያጠምማልን? ሁሉንም የሚችል አምላክ ጽድቅን ያጠምማልን?

אם	בני	קטא	לו	וישיל	ביר	פוש	4
ቢሆን	ልጆችህ	ጋጢአት-ሠሩ	-ለ-አርሱ	-አና-ላካቸው	-በ-እጅ	አመፅቸው	
		H2398		H7971	H3027	H6588	

ልጆችህ በድለውት እንደ ሆነ፣ እርሱ በባይላቸው እጅ ጥሎአቸዋል።

אם	אתה	תשת	אל	אל	ש	תתק	5
ቢሆን	አንተ	ትፍለግ	-ወደ	አምላክ	ሁሉን-ቻይ	ትለምናለህ	
		H7836	H0413	H0410	H0413	H7706	

እግዚአብሔርን ብትገሠግሥ፣ ሁሉንም የሚችለውን አምላክ ብትለምን፣

אם	ע	ויש	אתה	כי	ע	ע	ונת	קצ	6
ቢሆን	ንጹህ	-አና-ቅን	አንተ	ምክንያቱም	አሁን	አሁን	መኖሪያ	ጽድቅህ	
		H3477	H2134		H6258	H5782	H6664		

ንጹሐና ቅን ብትሆን፣ በእውነት አሁን ስለ አንተ ይነቃል፣ የጽድቅህንም መኖሪያ ያከናውናል።

וינה	ראשית	מצער	את	כי	מאד	7
-አና-ሆነ	መጀመሪያህ	ትንሽ	-አና-መጨረሻህ	ደገብሰል	እጅግ	
H1961	H7225	H4705	H0319		H3966	

ጅምሬህ ታናሽ ቢሆንም እንኳ ፍጻሜህ እጅግ ይበዛል።

כי	שאל	א	לך	ויש	וכו	תק	8
ምክንያቱም	ጠይቅ	አባክህ	-ለ-ትውልድ	የቀደመው	-አና-አዳምጥ	-ለ-ምርምር	
	H7592	H4994	H1755	H7223		H2714	

כי	תמול	אנח	ול	כי	נע	א	ע	א	9
ምክንያቱም	ትለንት	አኛን	-አና-አል	ምክንያቱም	እናውቃለንም	አንተ	-በ	ምድር	
	H8543	H0587	H3808	H3045	H6738	H0776	H3117		

ዘመናችን በምድር ላይ እንደ ጥላ ነውና እኛ የትናገት ብቻ ነን፤ ምንም አናውቅም፤ ስለዚህ የቀደመውን ትውልድ ጠይቅ፣ አባቶቻቸውም ለመረመሩት ነገር ትጋ፤

10 :ם'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ :מ'ל'מ
 ቃላት ያወጣሉ -እና-ከ-ልባቸው -ለ-አገተ ይናገሩልሁ ያስተማሩልሁ ስርዓት አይደለም-ን
[H4405](#) [H3318](#) [H0559](#) [H1992](#) [H3808](#)

እነርሱ የሚያስተምሩህና የሚነግሩህ፣ ቃልንም ከልባቸው የሚያውጡ አይደሉምን?

11 :מ'מ :ב'ל- :א'ח :י'ש'ה :ב'צ :ב'ל'א :א'מ'א :ה'י'ה
 ወሃ ያለ ሳር ይገባል-ን ረገብ ያለ ርዩብ ይገባል-ን
[H4325](#) [H1097](#) [H0260](#) [H1207](#) [H3808](#) [H1573](#) [H1342](#)

በውኑ ደንገል ረገረግ በሌለበት መሬት ይበቅላል? ወይስ ቁጠማ ወጋ በሌለበት ቦታ ይለመልማል?

12 :ש'ב :ר'צ'ר :כ'ל- :ל'פ'י :ק'מ'ק :ל'א :ב'א'ב :ע'ר'נ
 ይደርቃል ሳር ሁሉ -እና-ከ-ፊት ይልቀጥም አል -በ-ልምልምነቱ ገናው
[H3001](#) [H3605](#) [H6440](#) [H6998](#) [H3808](#) [H0003](#) [H5750](#)

ገና ሲለመልም ሳይቆረጥም፣ ከአትክልት ሁሉ በፊት ይደርቃል።

13 :ד'ב'ד :ק'ק :ת'ת'ק :א'ל :ש'כ'ח :כ'ל- :א'ת'ת :ן'
 ትጠፋለች ግብዙ -እና-ትስፋ አምላክ የሚረሱት ሁሉ ምነት-መንገድ እንዲህ
[H0006](#) [H2611](#) [H0410](#) [H7911](#) [H3605](#) [H0734](#)

እግዚአብሔርን የሚረሱ ሁሉ ፍጻሜአቸው እንዲሁ ነው፤ የዘንጉም ሰው ተስፋ ይጠፋል።

14 :מ'ב'ט :ע'כ'ב'ש :ב'ית :כ'ס'ל :ק'מ'ט :א'ר'ש
 መተማመኒያው ሰራርይት -እና-ቤት ትገባሉ ይቀጠል የ
[H4009](#) [H5908](#) [H3689](#) [H6990](#)

ተስፋው ይቆረጣል፣ እምነቱም እንደ ሸረረት ቤት ይሆናል።

15 :מ'ק :א'ל :ב'ו :ק'מ'ק :ע'מ'ד :א'ל :ב'ית :ע'ל :ש'ע'נ
 ይነሳም -እና-አል -በ-እርሱ ይይዛል ይቆምም -እና-አል ቤቱ -በ- ይደገፋል
[H3808](#) [H2388](#) [H5975](#) [H3808](#) [H8172](#)

ቤቱን ይደግፈዋል፣ አይቆምላትም፤ ይይዛውማል፣ አይጸናላትም።

16 :א'ת :י'ת'ק :ג'ת'ג :ע'ל :ש'מ'ש :ל'פ'י :ה'א :ב'ט
 ይወጣል ጥሥርቱ አትክልቱ -እና-በ ጸሃይ -ከ-ፊት እርሱ እርጥብ
[H3318](#) [H3127](#) [H1593](#) [H8121](#) [H6440](#) [H1931](#) [H7373](#)

ፀሐይም ሳይተኩስ ይለመልማል፣ ጫፍም በአታክልቱ ቦታ ይወጣል።

17 :י'ת'ה :א'ב'נ'ים :ב'ית :ס'ב'כו :ש'ר'ש'י :ל' :ע'ל-
 ይመለከታል ድንጋዮች ቤት ይጠላሉ ሥሮቹ ክድም -በ-
[H2372](#) [H0068](#) [H5440](#) [H8328](#) [H1530](#)

በድንጋይ ክምር ላይ ሥሩ ይጠመጠማል፤ የድንጋዮቹን ቦታ ይመለከታል።

18 :א'ת'ת :א'ל :ב'ו :ק'מ'ק :מ'מ'ק'מ :י'ב'ל'ע'נ :א'ם-
 አየሁም አል -በ-እርሱ -እና-ይካዳል -ከ-ቦታው ይውጠው ቢሆን
[H7200](#) [H3808](#) [H3584](#) [H4725](#) [H1104](#)

ከቦታው ቢጠፋ። አላየሁም ብሎ ይክደዋል።

19 :י'מ'ח :א'ת :ר'פ'ר :ר'כ'ו :ש'ש'ו :ה'א :ה'ן-
 ይበቅላሉ ሌላ -እና-ከ-አፈር መንገዱ ይስታ እርሱ እሆ
[H6779](#) [H0312](#) [H6083](#) [H1870](#) [H4885](#) [H1931](#) [H2005](#)

እሆ፣ የመንገዱ ደስታ እንዲህ ነው፤ ሌሎችም ከመሬት ይበቅላሉ።

20 :מ'ע'ים :ב'יד- :ק'מ'ק :א'ל :ת' :י'מ'ס- :א'ל :ה'ן-
 ክፍሎች -በ-እጅ ይይዛል -እና-አል ፍጹም ይገቃል አል አምላክ እሆ
[H3027](#) [H2388](#) [H3808](#) [H8535](#) [H3808](#) [H0410](#) [H2005](#)

እነሆ፡ እግዚአብሔር ፍጹሙን ሰው አይጥለውም፡ የኃጢአተኞችንም እጅ አያበረታም።

:תערת	תַּתְּפֹּשׁוּ	פִּי	קוֹתֶשׁ	הַיָּמִי	-רע	21
ደስታ	-እና-ከንፈሮችህ	አፋህ	ሁቅ	ይሞላል	እስከ	
H8643	H8193	H6310	H7814	H4390	H5704	

አፍህን እንደ ገና ሳቅ ይሞላል፡ ከንፈሮችህንም እልልታ ይሞላል።

פ	:אֵינְנִי	עֵשׂוֹ	לְאָוִ	תִּשָׁ	-יְכַשֶׁוּ	תִּינָשׁוּ	22
፤	የለም	ክፉዎች	-እና-ድንክዳን	ውርደት	ይለብሳሉ	ጠላቶችህ	
	H0369	H7563	H0168	H1322	H3847	H8130	

የሚጠሉህ እፍረት ይለብሳሉ፤ የኃጢአተኞችም ድንኳን አይገኝም።